

A CASA DAS ARTES DE LARANJEIRAS  
E A TURMA TEC.J *apresentam*

CAL



มังกรทอง

金龙

RỒNG VÀNG

# DRAGÃO DOURADO

TEXTO DE  
ROLAND  
SCHIMMELPFENNIG

DIREÇÃO  
OLE ERDMANN



14,15,16 DEZ . QUA/QUI/SEX. 19H E 21H . SALA PLATÔ





É noite em um prédio de vários andares, em algum lugar de nosso planeta: um jovem chinês está sofrendo de uma forte dor de dente na cozinha de um restaurante de comida tailandesa, chinesa e vietnamita, O Dragão Dourado. Já na varanda acima d'O Dragão Dourado, um homem velho quer voltar no tempo, enquanto sua neta, que mora no sótão, está enfrentando as ruínas de seu relacionamento por causa de uma gravidez indesejada. No andar de baixo, um homem é abandonado por sua esposa e, então, visita a mercearia ao lado em busca de álcool e conselho. Uma aeromoça, também moradora do prédio, em sua solidão, é fascinada por um objeto encontrado que a conecta com o jovem chinês. E ainda há a fábula de uma formiga antissocial, que tem uma cigarra trabalhando para ela, escondida na sua toca.

Roland Schimmelpfennig, o dramaturgo contemporâneo mais apresentado na Alemanha, é considerado um especialista em textos teatrais densos, intrincados e simbolicamente carregados. Em “O Dragão Dourado”, Schimmelpfennig ilumina o lado escuro de nossa sociedade: exploração, brutalização e solidão em um mundo onde macrocosmo e microcosmo se fundem, as frustrações são descarregadas violentamente contra o mais vulnerável, e a saudade pelo lar, pátria e família encontram sua expressão final na incessante dor de dente.

มังกรทอง

金龙

RỒNG VÀNG



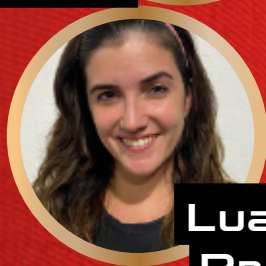
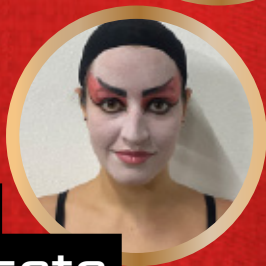
# ONZEN



**João  
Miller**



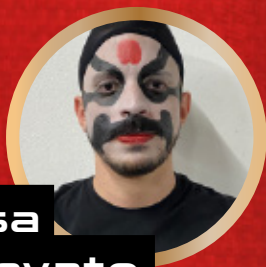
**Júlia  
Corsete**



**Luara  
Prado**



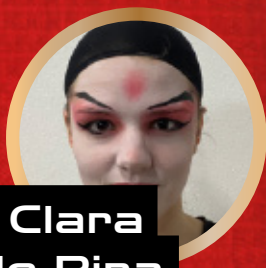
**Luísa  
Allevato**



**Marcela  
Xavier**



**Maria Clara  
de Pina**



**Mariana  
Mendes**



**Milena  
Escariz**





AUTOR	Roland Schimmelpfennig
DIREÇÃO	Ole Erdmann
ASSISTÊNCIA DE DIREÇÃO	Antonio Pedro Eifler
FIGURINOS E ACESSÓRIOS	Júlia Corsete Turma TEC J
CENÁRIO	Ole Erdmann
MAQUIAGEM	João de Freitas
PROJETO GRÁFICO	João Miller
ILUMINAÇÃO	Milton Maciel
TRILHA SONORA	Ole Erdmann
OPERADOR DE LUZ	Ole Erdmann
OPERADOR DE SOM	Antonio Pedro Eifler
DIREÇÃO DE PRODUÇÃO	Luis de Oliveira
CENOTÉCNICOS	Joás de Souza, Paulo Roberto, Milton Maciel e Jayme Souza

# FICHA TÉCNICA







# o DRAGÃO DOURADO

14, 15 E 16 DE DEZEMBRO  
QUA/QUI/SEX 19H E 21H . SALA PLATÔ

UNIDADE CAL LARANJEIRAS . RUA RUMÂNIA 44

realização

**CAL** CASA  
DAS ARTES  
DE LARANJEIRAS